

우리말 어휘의 시간을 읽다

분재

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

분재 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

분재

완성된 이름

분재

한눈에 보는 기록

뜻

가족이나 친척에게 재산을 나누어 줌.

요약 연대표

표기	16세기	19세기	20세기	현재
분지				
분채				

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

가족이나 친척에게 재산을 나누어 줌.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

8개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '분재'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

가족이나 친척에게 재산을 나누어 줌.

☞ 분재의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

분재의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
분지 사전 표기 요약	—	●→	—	—	●→	●→
분재 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
分財 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 분지
16세기19세기20세기
- 분재
19세기20세기현재

↳ 분재의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 변화

‘분재’는 16세기부터 한글로 표기된 ‘분지’로 나타나고 19세기부터 한자로 표기된 ‘分財’도 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅈ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅈ’도 ‘ㅊ’로 변하면서, 19세기에 ‘분재’가 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 분재

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 분지 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분지

📖 출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 89

용례 01

66 문헌 용례

분지 제 더 가지랴 스당 노내도 몫 가지니 7이업스니 니루디 몫허리로다.

📖 현대어 풀이

분재를 자기가 더 가지랴? 사당 논에도 몫 가지니 가이없어 이르지 못하겠다.

19세기 분지, 분재, 分財 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분지, 분재, 分財

출처 1865 흥부전 단:1ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

놀부 심시 무거후여 부모 생전 분지 전답을 홀노 차지후고 흥부 갓튼 어진 동생을 구박후여.

역 현대어 풀이

놀부 심사가 무거하여 부모 생전 분재 전답을 홀로 차지하고 흥부 같은 어진 동생을 구박하여.

출처 1896 국한회어 곤:153

용례 03

66 문헌 용례

분재 [分財].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 신경심상소학 1:26ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

이 아희들아 너의게 分財로 줄 物件은 다만 이 도쿄마흔 집과 葡萄田 外에는 아모것도 업다.

역 현대어 풀이

이 아이들아, 너희에게 분재로 줄 물건은 다만 이 조그마한 집과 포도밭 외에는 아무것도 없다.

20세기 분지, 分財, 분재 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분지, 分財, 분재

출처 1908 현미경174

용례 05

66 문헌 용례

작은아씨게서는 분지를 좀 히서 달나닛가 드룬 체를 안이하시더니.

역 현대어 풀이

작은아씨께서는 분재를 좀 해서 달라니까 들은 체를 아니하시더니.

📖 출처 1909 언문 1:70

용례 06

66 문헌 용례

분지 [分財].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1920 동아일보 8월 18일 1면

용례 07

66 문헌 용례

一方에 小小한 分財로 滿足하야.

📖 현대어 풀이

일방에 소소한 분재로 만족하야.

📖 출처 1928 동아일보 10월 13일 5면

용례 08

66 문헌 용례

최근에 와서 택준에게도 망형의 처음 유산의 사 배 가량이 되게 분재(分財)를 하야 준 후.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

📖 분재의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

📖 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

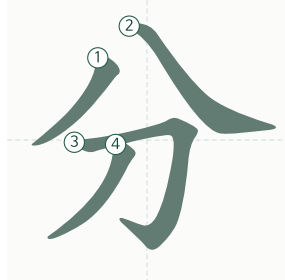
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 분재의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

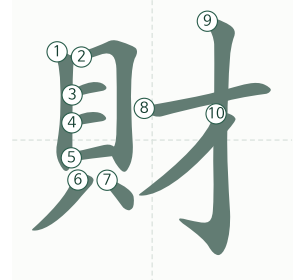
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

分 뜻·음 나눌 분
총 4획 · 부수 刀



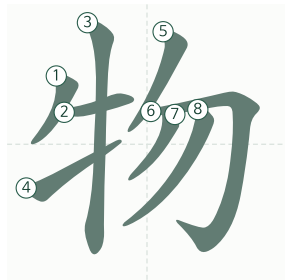
hanja.wordrow.kr/한자/分/

財 뜻·음 재물 재
총 10획 · 부수 貝



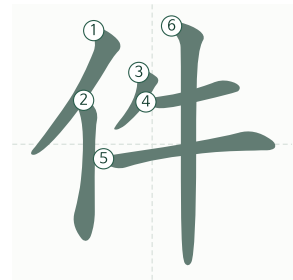
hanja.wordrow.kr/한자/財/

物 뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛



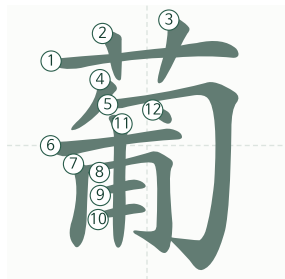
hanja.wordrow.kr/한자/物/

件 뜻·음 물건 건
총 6획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/件/

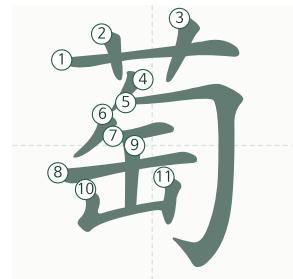
葡 뜻·음 포도 포
총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葡/

萄 뜻·음 포도 도
총 12획 · 부수 艸



사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/萄/

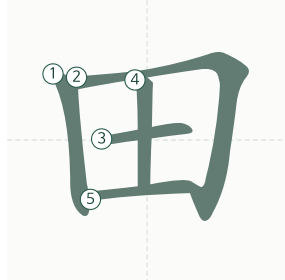
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田

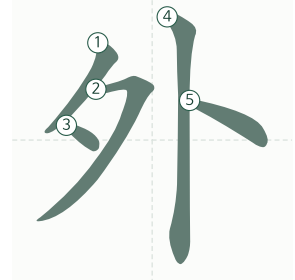


hanja.wordrow.kr/한자/田/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕

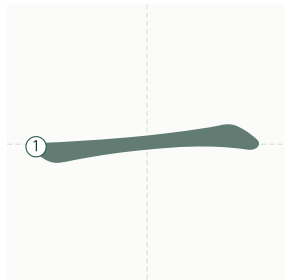
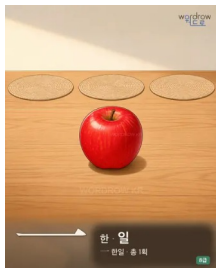


hanja.wordrow.kr/한자/外/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一

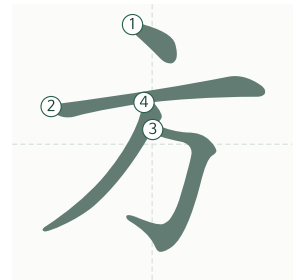


hanja.wordrow.kr/한자/一/

方

뜻·음 모[稜] 방

총 4획 · 부수 方

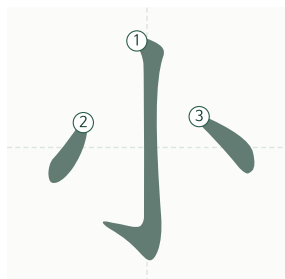


hanja.wordrow.kr/한자/方/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小

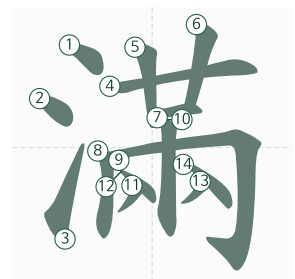


hanja.wordrow.kr/한자/小/

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水



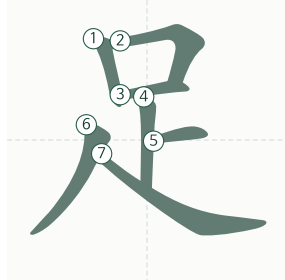
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

足

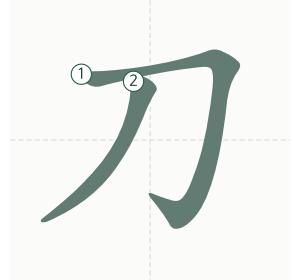
뜻·음 발 족
총 7획 · 부수 足



hanja.wordrow.kr/한자/足/

刀

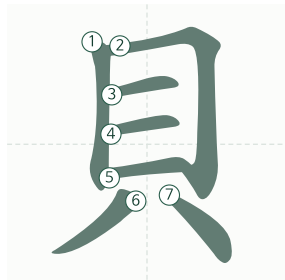
뜻·음 칼 도
총 2획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/刀/

貝

뜻·음 조개 패
총 7획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貝/